

Un año más **con mucha ilusión y trabajo**, seguimos consolidando las actividades complementarias al alemán os presento al grupo de papas y mamas voluntarios, tanto para contenidos de nuestro blog, como para talleres, algunos del año pasado y otros incorporados este curso, un equipo formado por Irene, Cory, Claudia, Marian, Roser, Maria, Susan, Ana, Trini, Carlos, María y Margaret. Sin olvidar aquellas mamas que siempre que pueden nos ayudan Yolanda, Silvia, Nines, Gema, Kika, Asun, Juan y seguro alguien más...

Seguimos necesitando mayor colaboración para talleres en primaria, tenemos muchos cursos y pocos voluntarios, os animamos a conocernos, colaborar y aportar.

No obstante pensando en los cursos de primara que no reciben talleres, hemos tenido una idea. Este curso se ha comenzado una nueva iniciativa con mucho éxito, que ha sido la incorporación de niños de cursos superiores de primaria voluntarios, para ayudar en estos talleres, nuestro equipo:

Daniel, Leyre, Benilde, Candela, Javier y en la fiesta fin de talleres vinieron más voluntarios, que os esperamos al año que viene.

¿Cómo han participado?:

- ✚ Los involucramos en el desarrollo del taller practicando el alemán, les encanta y les hace mucha ilusión
- ✚ Motivando a los más pequeños y demostrando sus conocimientos
- ✚ Conversando con ellos en alemán, que como es habitual, es lo que menos se puede hacer a veces y practicando todo lo aprendido.
- ✚ Colaborando en la fiesta de Pascua y Fin de Talleres de alemán

¡ENTIENDEN Y HABLAN, una manera de soltarse poco a poco!!!

Todos aquellos niños que cara al curso que viene les apetezca participar, por favor poneros en contacto con el Grupo de papas y mamas de alemán, a través del AMPA.

*"Hola soy Leyre, yo fui ayudante de algunos talleres de alemán, me gustó mucho participar en el teatro donde cambiaban de color las bebidas y el último día en la fiesta de talleres había muchas cosas chulis, pinta caras, juegos, vídeos, baile... Estábamos con los de primero de primaria, todos los de infantil. Jugamos mucho y aprendimos alemán". **Leyre Alzugaray***

EL BLOG "Liebe Kuh-Zusammen Lernen"

Nuestro **blog Liebe Kuh-Zusammen Lernen** sigue en plena forma. Os animamos a padres e hijos a que hagáis una puesta a punto a vuestro alemán visitando a menudo el blog, en el que encontraréis un montón de recursos y herramientas adecuados a los contenidos que se aprenden en el cole y que nos acercan desde nuestras casas a la cultura alemana.

Se trata de un blog colaborativo abierto a vuestras aportaciones y sugerencias.

Trini Sepúlveda

Así es, el **blog** ha crecido en este año. Allí podéis encontrar recursos para jugar, divertirse y en el fondo aprender. Se puede hacer búsqueda de materiales por cursos y por temas. Prácticamente todas las semanas hay nuevas entradas.

Si tienes sugerencias o encuentras materiales que quieres compartir mándanos los a través del correo del AMPA.

Maria Villarroya

CAMPAMENTO DE ALEMÁN EN MARIANISTAS CON ENSEÑALIA

Por segundo año, vamos consolidando el campamento urbano de alemán en Marianistas con Enseñalia-Eliseo Godoy.

Deutsch Camp es un completísimo programa de INMERSIÓN EN ALEMÁN para niños de 6 y 12 años, (2º infantil si pasan una prueba y 3º infantil incluidos) en el que aprenderán mucho alemán de una forma natural a través de clases, talleres, deporte y actividades al aire libre. Cuentan con un fantástico y experimentado grupo de profesores nativos alemanes y españoles bilingües que ayudarán a que nuestros niños conozcan sus culturas y a que usen el alemán en todo momento de forma inconsciente y automática. En el incomparable entorno natural al aire libre como son las instalaciones del Colegio Marianistas de Zaragoza, junto al Parque Grande José Antonio Labordeta los jóvenes disfrutarán de la naturaleza, los campos de deportes y la piscina

Como novedad este año y por la demanda de los papas de 1º infantil, Enseñalia ha propuesto la siguiente opción:

Debido a que no ha sido posible incluir a los alumnos de Primero de Educación Infantil en el Deutsch Camp 2016 realizado en el colegio Marianistas, se han planteado varias localizaciones alternativas para los niños interesados de esa edad.

Tras analizar las instalaciones y la estructura del campus, han decidido ofrecer el centro de Enseñalia ARAGONIA (Calle Castilla, 2 - 50009 Zaragoza). Además de la proximidad al colegio, dispondrán de aulas con aire acondicionado para el desarrollo de actividades/talleres y de una zona ajardinada al lado del centro donde realizarán también actividades al aire libre.

¡Esperamos este año vaya mejor todavía!

A su vez desde el AMPA, seguimos buscando más alternativas para nuestros niños durante el año y para los meses de verano, que enriquezcan y complementen el aprendizaje del alemán de una manera educativa, creativa y amena.

¡NUESTROS TALLERES EN ALEMÁN!, ¿qué hemos hecho este año?

TALLER DE EXPERIMENTOS 1º PRIMARIA

Este invierno hicimos un **TALLER DE EXPERIMENTOS DE QUÍMICA** en alemán para el nivel de 1º de Primaria en el que representamos una pequeña obra de teatro, con los alumnos voluntarios de cursos superiores, en la que una familia iba a un bar y cambiaba todo el rato de opinión, consiguiendo que el camarero se enfadase. Pero el camarero tenía sus trucos para no ir a cambiar las bebidas, pues al echar una bebida sobre un vaso limpio, el líquido cambiaba de color: de whisky a ginebra, de zumo de arándanos a agua, etc. Para ello utilizaba reacciones químicas de ácido base, de reducción, etc. ¡Sus caras de asombro y sorpresa eran geniales! Los niños disfrutaron mucho y tomaron mucho interés por lo que parecía magia pero no era sino QUÍMICA.

Ana Belen Morales y Margaret Sobrón

TALLER DE PASCUA 1º PRIMARIA E INFANTIL

SEMANA SANTA , LA PASCUA ,es una fiesta que les encanta, ya nos vamos conociendo la canción, "Der Osternhase"



En fechas próximas a Semana Santa, desde el grupo de padres involucrados en los talleres de alemán quisimos aproximar, de nuevo a través del juego y la diversión, la tradición de la Pascua en Alemania.

En Alemania son muy populares las liebres y los huevos de Pascua. En diferentes partes del país, los niños de todos los hogares buscan los huevos de Pascua (Ostereier) que la liebre de Pascua (Osternhase) ha traído y escondido. Si el tiempo lo permite, la búsqueda se lleva a cabo al aire libre, en el jardín, etc. La costumbre de pintar y regalar huevos en Pascuas es una tradición cristiana muy difundida de orígenes diversos.

Os invito a buscar y leer información sobre la tradición ¿qué es lo que dice?, e amplia, pero muy interesante.

¿Y cómo lo hicimos? realizamos dos talleres, que agruparon a 70 niños en total. Tanto con los más pequeños, como con el último curso de infantil y primero de Primaria, empezamos con un vídeo con una canción ilustrativa sobre la búsqueda de huevos de Pascua en el jardín por parte de los niños alemanes, donde el conejo de Pascua tenía un papel protagonista.

Tras el baile, pasaron a un juego de "Dominó" en el que debían adivinar qué palabra en alemán correspondía a cada dibujo representado, que escenificaban diferentes elementos de las fiestas de Pascua.

Una vez completaron el juego con éxito, salieron ordenadamente hacia el Patio de Infantil, donde teníamos preparada una sorpresa muy dulce: ¡huevos de chocolate de diferentes colores y tamaños escondidos! Los niños corrían emocionados a la búsqueda de los huevos, que iban dejando en cestas de mimbre y que finalmente se repartieron para que cada niño pudiera llevarse a casa "su pequeño tesoro"... ¡aunque muchos no aguantaron y se los comieron allí mismo de inmediato!

Tanto en el taller "Tanzen und singen" como en el de Semana Santa, pudieron estar presentes los padres, quienes, divertidos y cámara en mano, pudieron ver cómo los pequeños bailarines, cantantes, saltarines, exploradores de tesoros y corredores de sprint incorporaban el alemán en las actividades lúdicas del colegio.

¡El alemán es cosa de toda la familia en el Eliseo Godoy!

Roser Mestre

TALLER EL GRÜFFELO INFANTIL

Dos veces fueron invitamos los niños a conocer primero el cuento de el Grüffelo y luego el cuento del hijo del Grüffelo.

Acompañamos a los niños, en esta gran una aventura en las profundidad del bosque. A través de un teatro con peluches, encontramos a animales, a veces peligrosos, a veces no tan peligrosos, pero siempre divirtiéndonos mucho. Como en todos los talleres, incorporamos el canto y el baile, en este caso a través de la canción del Grufálo y el "Fliegerlied".

Zweimal wurden die Kinder eingeladen, erstens den Grüffelo und danach sein Kind kennenzulernen, und jeden von ihnen auf ein Abenteuer durch

den dunklen Wald zu begleiten. Durch Puppentheater, entdeckten wir Tiere, manchmal gefährlich, manchmal nicht so gefährlich, aber immer unterhaltsam. Wie bei allen Workshops gab es Raum für Tanz und Gesang, den wir fröhlich mit dem Grüffelolied und dem Fliegerlied füllten.

Cory Edwards

TANZEN UND SINGEN INFANTIL

Este curso, un grupo de animados padres y madres consiguieron que los más pequeños del colegio, los tres cursos de infantil, bailaran y cantaran al ritmo de canciones infantiles alemanas: "Tanzen und singen", que fueron una serie de talleres (hasta cuatro, para atender la demanda de participación en Infantil)

En corro, individualmente, por grupos y con las "animadoras", que no eran más que mamás con amplios conocimientos de alemán, más de 100 niños en total aprendieron los estribillos, apoyadas en pequeñas y sencillas coreografías, que se proyectaban a su vez en una gran pantalla. Los pequeños, muy animados y participativos, quisieron dejar claro que en esto del baile no hay quien los pare, y se lo pasaron en grande con las canciones de Volker Rosin.

Muchos las habían podido ver anteriormente en casa (a través del mailing de difusión del evento, en el que se habían insertado los links), y algunos otros siguieron disfrutando de las canciones en sus casas, con el material que se proporcionó en el taller, siempre relacionado con la temática de "Tanzen und singen"

Roser Mestre y Maria Villarroya

FIESTA FIN DE TALLERES DE ALEMÁN

Este año ha sido una experiencia muy bonita, una organización compuesta, para la realización de juegos, por un equipo de unos 10 papas y mamás del grupo de talleres de alemán, más otros 5 que se incorporaron para colaborar en la fiesta y con ganas para el año que viene participar en los talleres. Un grupo de alrededor de 10 mamás para pintar las caras a los niños, que les encantan y les hicieron unos personajes estupendos, ¡que lógicamente no querían luego bañarse!

¡Un papa que ha sido nuestro fotógrafo oficial! 😊

Muchos colaboradores del AMPA que estuvieron colaborando en la organización, antes durante y después, ya que se coordinan muchas cosas para que todo tenga lugar.

Todos comprometidos y con mucha ilusión de hacer esta fiesta juntos para los niños de infantil y primaria.

Con **casi 100 niños que participaron** y con la presencia **de nuestras profes de alemán Alette y Ruth** (un placer que nos acompañéis en estos momentos, muchas gracias).

Queríamos una vez más involucrar tanto a los papas como a los niños que han venido a nuestros talleres y se han esforzado, aprendido y practicado lo que sus profesoras tan bien les enseñan.

Comenzamos con algunas canciones en el comedor, "Fliegerlied y Die Räder vom Bus" y salimos ordenadamente por grupos con sus organizadores y colaboradores al patio de infantil, allí este año aprovechando que estábamos muchos voluntarios, **realizamos 5 estaciones de juegos**, por las cuales pasarían los niños a unas 3 de ellas, dependiendo de su nivel, madurez y fuerzas del momento.

El juego del lobo, pilla, pilla, juego de adivinanzas de animales, las frutas, los colores y el paracaídas de colores.

Entre tanto algunos se iban pintando las caras con la ayuda de nuestras mamas voluntarias.

La verdad que les encantó, una fiesta llena de mucho colorido, ilusión, alegría, mucho alemán y papas interesados en fomentar el bilingüismo.

iGracias a todos por venir i

Todo este trabajo se realiza con el tiempo voluntario de todos, estaremos encantados de que el equipo crezca, puede ser puntual o no, presencial o para contenidos del blog, tenemos papas que no saben alemán pero su ayuda ha sido fundamental para los talleres, si te apetece, tienes ideas o cualquier sugerencia, ponte en contacto con nosotros a través de:

apa@eliseogodoy.org

iOs deseamos un buen verano a todos!

Margaret Sobrón